



## College van Procureurs- generaal

Brussel, 3 november 2014

### OMZENDBRIEF NR. 8/2006 VAN HET COLLEGE VAN PROCUREURS-GENERAAL BIJ DE HOVEN VAN BEROEP

Mevrouw/Mijnheer de Procureur-generaal,  
Mijnheer de Federale Procureur,  
Mevrouw/Mijnheer de Procureur des  
Konings,

**HERZIENE VERSIE  
3 NOVEMBER 2014**

**Betreft:** Gemeenschappelijke  
omzendbrief van de minister van Justitie  
en het College van Procureurs-generaal  
houdende een eenvormig toezichts-,  
vaststellings-, opsporings- en  
vervolgingsbeleid betreffende het sturen  
onder invloed van alcohol, in staat van  
dronkenschap of in een soortgelijke  
staat onder meer ten gevolge van het  
gebruik van drugs of van  
geneesmiddelen, alsook betreffende de  
aanwezigheid in het organisme van  
andere stoffen dan alcohol die de  
rijvaardigheid beïnvloeden – sturen  
onder invloed van alcohol – drugs

## Collège des procureurs généraux

Bruxelles, le 3 novembre 2014

### CIRCULAIRE N° 8/2006 DU COLLEGE DES PROCUREURS GENERAUX PRES LES COURS D'APPEL

Madame/Monsieur le Procureur général,  
Monsieur le Procureur fédéral,  
Madame/Monsieur le Procureur du Roi,

**VERSION RÉVISÉE  
LE 3 NOVEMBRE 2014**

**Objet :** Circulaire commune du ministre  
de la Justice et du Collège des  
procureurs généraux contenant une  
politique uniforme de contrôle, de  
constatation, de recherche et de  
poursuite en matière de conduite en  
état d'imprégnation alcoolique ou  
d'ivresse ou dans un état analogue  
résultant notamment de l'usage de  
drogues ou de médicaments et relative  
à la présence dans l'organisme de  
substances autres que l'alcool qui  
influencent la conduite – conduite sous  
influence alcool – drogues

Secrétariat du Collège des procureurs généraux -  
Rue Ernest Allard 42 - 1000 Bruxelles  
Tél. : 02/500 86 01 - Fax : 02/500 86 13  
e-mail : secr.colpg@just.fgov.be

Secretariaat van het College van Procureurs-  
generaal - Ernest Allardstraat 42 - 1000 Brussel  
Tel.: 02/500 86 01 - Fax: 02/500 86 13  
e-mail: secr.colpg@just.fgov.be

De wijzigingen aan de versie van 28 mei 2013 werden gemakshalve in het geel aangebracht.

Pour plus de commodité, les modifications apportées à la version du 28 mai 2013 ont été indiquées en jaune.

## **VOORWOORD**

Ik heb de eer U, in bijlage, de gemeenschappelijke omzendbrief van de minister van Justitie en het College van Procureurs-generaal houdende een eenvormig toezichts-, vaststellings-opsporings- en vervolgingsbeleid betreffende het sturen onder invloed van alcohol, in staat van dronkenschap of in een soortgelijke staat onder meer ten gevolge van het gebruik van drugs of van geneesmiddelen, alsook betreffende de aanwezigheid in het organisme van andere stoffen dan alcohol die de rijvaardigheid beïnvloeden over te maken.

Deze omzendbrief bewerkstelligt een eenvormige behandeling van de misdrijven, die resulteren uit sturen onder invloed van alcohol, in staat van dronkenschap of in een soortgelijke staat, onder meer ten gevolge van het gebruik van drugs of van geneesmiddelen. Zij verduidelijkt de gevallen waarin vervolging zal worden ingesteld voor de politierechtbank en de hypothesen waarin aan de betrokkene een voorstel tot verval van strafvordering zal worden gedaan mits betaling van een bepaalde geldsom of mits naleving van bepaalde maatregelen.

Mag ik uw bijzondere aandacht vestigen op punt III.B.1.2.b) dat de toepassing van artikel 216ter van het Wetboek van strafvordering aanbeveelt “voor zover dit mogelijk is en gelet op de mogelijkheden van de bevoegde diensten en op de beschikbaarheid op plaatselijk vlak van specifieke opleidingsprogramma's, in het bijzonder aangepast aan jonge bestuurders”.

De inwerkingtreding van deze maatregel zal bijgevolg het voorwerp uitmaken van een overleg tussen de procureur-generaal en de procureurs des Konings van elk ressort in samenwerking met de regionale directeurs en directeurs van het directoraat-generaal Justitiehuisen.

## **PRÉAMBULE**

J'ai l'honneur de vous transmettre en annexe la circulaire commune du ministre de la Justice et du Collège des procureurs généraux contenant une politique uniforme de contrôle, de constatation, de recherche et de poursuite en matière de conduite en état d'imprégnation alcoolique ou d'ivresse ou dans un état analogue résultant notamment de l'usage de drogues ou de médicaments et relative à la présence dans l'organisme de substances autres que l'alcool qui influencent la conduite.

Cette circulaire instaure un traitement uniforme des infractions résultant de la conduite en état d'imprégnation alcoolique, en état d'ivresse ou dans un état analogue résultant notamment de l'usage de drogues ou de médicaments. Elle précise les situations dans lesquels des poursuites seront intentées devant le tribunal de police, les hypothèses dans lesquelles il sera proposé à l'intéressé une extinction de l'action publique moyennant le paiement d'une certaine somme d'argent ainsi que le respect de certaines mesures.

J'attire particulièrement votre attention sur le point III.B.1.2.b) qui recommande l'application de l'article 216ter du Code d'instruction criminelle « dans la mesure du possible, en fonction des capacités des services compétents et de la disponibilité, au plan local, de programmes de formation spécifiques, notamment adaptés aux jeunes conducteurs ».

La mise en œuvre de cette mesure fera dès lors l'objet d'une concertation entre le procureur général et les procureurs du Roi de chaque ressort, en collaboration avec les directeurs régionaux et directeurs de la direction générale des Maisons de Justice.

**Inwerkingtreding** **en****Entrée en vigueur et dispositions**  
**transitoires****De huidige richtlijnen treden in werking:**

- voor wat het koninklijk besluit van 19 april 2014 betreft, op de dag van de verspreiding van deze herziene omzendbrief omdat de opheffing van het koninklijk besluit van 22 december 2003 en de inwerkingtreding van het koninklijk besluit van 19 april 2014 reeds plaats vond op 30 april 2014;
- voor wat het koninklijk besluit van 25 juni 2014 betreft, dat dit van 19 april wijzigt, op 1 juli 2014;
- voor wat de wijziging van artikel 65 van de wet met betrekking tot de wegverkeerspolitie door het artikel 27, 1° tot 6° van de wet van 9 maart 2014 betreft, op 1 juli 2014, behalve in de hypothese van inbreuk op artikel 34, §3 van de wet met betrekking tot de wegverkeerspolitie die in werking treedt op 1 januari 2015, overeenkomstig artikel.8 van het koninklijk besluit van 10 juni 2014<sup>1</sup>

**Les présentes directives entrent en vigueur :**

- en ce qui concerne l'arrêté royal du 19 avril 2014, le jour de la diffusion de la présente version révisée de la circulaire, car l'abrogation de l'arrêté royal du 22 décembre 2003 et l'entrée en vigueur de l'arrêté royal du 19 avril 2014 ont déjà eu lieu le 30 avril 2014 ;
- pour l'arrêté royal du 25 juin 2014, modifiant celui du 19 avril 2014 , le 1<sup>er</sup> juillet 2014 ;
- quant à la modification de l'article 65 de la loi relative à la police de la circulation routière par l'article 27, 1° à 6°, de la loi du 9 mars 2014, le 1<sup>er</sup> juillet 2014, hormis l'hypothèse de l'infraction à l'article 34, § 3 de la loi relative à la police de la circulation routière qui entre en vigueur le 1 janvier 2015, conformément à l'article 8 de l'arrêté royal du 10 juin 2014<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> B.S. van 17 juni 2014.<sup>1</sup> M.B. du 17 juin 2014.



**GEMEENSCHAPPELIJKE OMZENDBRIEF  
VAN DE MINISTER VAN JUSTITIE EN HET  
COLLEGE VAN PROCUREURS-GENERAAL  
HOUDENDE EEN EENVORMIG TOEZICHTS-,  
VASTSTELLINGS-, OPSPORINGS- EN  
VERVOLGINGSBELEID BETREFFENDE HET  
STUREN ONDER INVLOED VAN ALCOHOL,  
IN STAAT VAN DRONKENSCHAP OF IN EEN  
SOORTGELIJKE STAAT ONDER MEER TEN  
GEVOLGE VAN HET GEBRUIK VAN DRUGS  
OF VAN GENEESMIDDELEN, ALSOOK  
BETREFFENDE DE AANWEZIGHEID IN HET  
ORGANISME VAN ANDERE STOFFEN DAN  
ALCOHOL DIE DE RIJVAARDIGHEID  
BEÏNVLOEDEN**

**CIRCULAIRE COMMUNE DU MINISTRE DE  
LA JUSTICE ET DU COLLÈGE DES  
PROCUREURS GÉNÉRAUX CONTENANT  
UNE POLITIQUE UNIFORME DE  
CONTRÔLE, DE CONSTATATION, DE  
RECHERCHE ET DE POURSUITE EN  
MATIÈRE DE CONDUITE EN ÉTAT  
D'IMPRÉGNATION ALCOOLIQUE OU  
D'IVRESSE OU DANS UN ÉTAT  
ANALOGUE RÉSULTANT NOTAMMENT  
DE L'USAGE DE DROGUES OU DE  
MÉDICAMENTS ET RELATIVE À LA  
PRÉSENCE DANS L'ORGANISME DE  
SUBSTANCES AUTRES QUE L'ALCOOL  
QUI INFLUENCENT LA CONDUITE**

## **INHOUDSTAFEL**

### **I. ALGEMEEN**

#### **A. DOELSTELLINGEN**

#### **B. WETTELIJKE GRONDSLAG**

### **II. RICHTLIJNEN EN PROCEDURES BESTEMD VOOR DE POLITIEDIENSTEN**

#### **A. TOEZICHT DOOR DE POLITIEDIENSTEN EN OPSTELLEN VAN PROCESSEN- VERBAAL**

#### **B. SITUATIES WAARIN EEN BEROEP MOET GEDAAN WORDEN OP DE PROCEDURE TOT VOORWAARDELIJK VERVAL VAN DE STRAFVORDERING, WAARIN IS VOORZIEN IN ARTIKEL 65 §1 VAN DE WET BETREFFENDE DE POLITIE OVER HET WEGVERKEER**

#### **C. ONMIDDELLIJKE INTREKKING**

## **TABLE DES MATIERES**

### **I. GÉNÉRALITÉS**

#### **A. OBJECTIFS**

#### **B. FONDEMENT LÉGAL**

### **II. INSTRUCTIONS ET PROCÉDURES DESTINÉES AUX SERVICES DE POLICE**

#### **A. CONTRÔLE PAR LES SERVICES DE POLICE ET RÉDACTION DE PROCÈS- VERBAUX**

#### **B. SITUATIONS DANS LESQUELLES IL CONVIENT DE RECOURIR À LA PROCÉDURE D'EXTINCTION CONDITIONNELLE DE L'ACTION PUBLIQUE, PRÉVUE À L'ARTICLE 65 §1ER DE LA LOI RELATIVE À LA POLICE DE LA CIRCULATION ROUTIÈRE**

#### **C. RETRAIT IMMÉDIAT DU PERMIS DE**

Secrétariat du Collège des procureurs généraux -  
Rue Ernest Allard 42 - 1000 Bruxelles  
Tél. : 02/500 86 01 - Fax : 02/500 86 13  
e-mail : secr.colpg@just.fgov.be

Secretariaat van het College van Procureurs-  
generaal - Ernest Allardstraat 42 - 1000 Brussel  
Tel.: 02/500 86 01 - Fax: 02/500 86 13  
e-mail: secr.colpg@just.fgov.be

RIJBEWIJSCONDUIRED. REGISTRATIE**14** D. ENREGISTREMENT**III. RICHTLIJNEN EN PROCEDURES  
BESTEMD VOOR DE MAGISTRATEN VAN  
HET OPENBAAR MINISTERIE****15** **III. DIRECTIVES ET PROCÉDURES  
DESTINÉES AUX MAGISTRATS DU  
MINISTÈRE PUBLIC**A. ONMIDDELLIJKE INTREKKING VAN HET  
RIJBEWIJS**15** A. RETRAIT IMMÉDIAT DU PERMIS DE  
CONDUIREB. SITUATIES WAARIN EEN BEROEP KAN  
WORDEN GEDAAN OP DE PROCEDURES  
TOT VERVAL VAN STRAFVORDERING  
ONDER BEPAALDE VOORWAARDEN,  
WAARIN IS VOORZIEN IN DE ARTIKELEN  
216BIS EN 216TER VAN HET WETBOEK  
VAN STRAFVORDERING**15** B. SITUATIONS DANS LESQUELLES IL  
PEUT ÊTRE RECOURU AUX  
PROCÉDURES PERMETTANT  
L'EXTINCTION DE L'ACTION PUBLIQUE  
MOYENNANT LA RÉALISATION DE  
CERTAINES CONDITIONS, PRÉVUES AUX  
ARTICLES 216BIS ET 216TER DU CODE  
D'INSTRUCTION CRIMINELLEC. SITUATIES WAARIN VERVOLGING VOOR  
DE POLITIERECHTBANK WORDT  
AANBEVOLEN**18** C. SITUATIONS DANS LESQUELLES IL  
EST RECOMMANDÉ D'ENGAGER DES  
POURSUITES DEVANT LE TRIBUNAL DE  
POLICE**IV. INWERKINGTREDING EN EVALUATIE****22** **IV. ENTRÉE EN VIGUEUR ET  
ÉVALUATION**

[bijlage]

[annexe]

## **I. ALGEMEEN**

### **A. DOELSTELLINGEN**

In het licht van het gelijkheidsbeginsel uniformeert deze omzendbrief het toezichts-, vaststellings-, opsporings- en vervolgingsbeleid wegens sturen onder invloed van alcohol, in staat van dronkenschap of in een soortgelijke staat, onder meer ten gevolge van het gebruik van drugs of van geneesmiddelen, overeenkomstig de wet betreffende politie over het wegverkeer, rekening houdend met de wet van 16 maart 1999<sup>2</sup> tot wijziging van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968, de wet van 7 februari 2003<sup>3</sup> “houdende verschillende bepalingen inzake verkeersveiligheid”, de wet van 20 juli 2005<sup>4</sup> “tot wijziging van de gecoördineerde wetten van 16 maart 1968 betreffende de politie over het wegverkeer”, de wet van 26 maart 2007<sup>5</sup> “tot invoering van de mogelijkheid tot onmiddellijke inning voor verkeersovertredingen begaan door militairen”, de wet van 21 april 2007<sup>6</sup> “tot wijziging van de gecoördineerde wetten van 16 maart 1968 betreffende de politie over het wegverkeer”, de wet van 12 juli 2009 “tot wijziging van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968, wat het invoeren van het alcoholslot betreft”, de wet van 31 juli 2009<sup>7</sup> “tot invoering van de speekseltesten inzake drugs in het verkeer” en de wet van 9 maart 2014 “tot wijziging van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968, van de wet van 29 juni 1964 betreffende de opschorting, het uitstel en de probatie, van de wet van 21 juni 1985 betreffende de technische eisen waaraan elk voertuig voor vervoer te land, de onderdelen ervan, evenals het veiligheidstoebehoren moeten voldoen en van de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen” en de uitvoeringsbesluiten’.

## **I. GÉNÉRALITÉS**

### **A. OBJECTIFS**

À la lumière du principe d'égalité, la présente circulaire uniformise les politiques de contrôle, de constatation, de recherche et de poursuite du chef de conduite en état d'imprégnation alcoolique, d'ivresse ou dans un état analogue résultant notamment de l'usage de drogues ou de médicaments, conformément à la loi relative à la police de la circulation routière, compte tenu de la loi du 16 mars 1999<sup>2</sup> modifiant la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968, de la loi du 7 février 2003<sup>3</sup> « portant diverses dispositions en matière de sécurité routière », de la loi du 20 juillet 2005<sup>4</sup> « modifiant les lois coordonnées du 16 mars 1968 relative à la police de la circulation routière », de la loi du 26 mars 2007<sup>5</sup> « instaurant la possibilité de procéder à la perception immédiate en cas d'infraction routière commise par un militaire », de la loi du 21 avril 2007<sup>6</sup> « modifiant les lois coordonnées du 16 mars 1968 relatives à la police de la circulation routière », la loi du 12 juillet 2009 « modifiant la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968, en ce qui concerne le recours à l'éthylotest antidémarrage », la loi du 31 juillet 2009<sup>7</sup> « relative à l'introduction des tests salivaires en matière de drogues dans la circulation » et de la loi du 9 mars 2014 modifiant la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968, la loi du 29 juin 1964 concernant la suspension, le sursis et la probation, la loi du 21 juin 1985 relative aux conditions techniques auxquelles doivent répondre tout véhicule de transport par terre, ses éléments ainsi que les accessoires de sécurité et la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs, et de leurs arrêtés d'exécution.

<sup>2</sup> B.S. 30.03.1999, P. 10157 + Erratum B.S. 1 oktober 1999, 37165.

<sup>2</sup> M.B. du 30 mars 1999, p. 10157 + Erratum M.B. du 1<sup>er</sup> octobre 1999, p. 37165.

<sup>3</sup> B.S. 25.02.2003.

<sup>3</sup> M.B. du 25 février 2003.

<sup>4</sup> B.S. 11.08.2005.

<sup>4</sup> M.B. du 11 août 2005.

<sup>5</sup> B.S. 09.05.2007.

<sup>5</sup> M.B. du 9 mai 2007.

<sup>6</sup> B.S. 26.07.2007.

<sup>6</sup> M.B. du 26 juillet 2007.

<sup>7</sup> B.S. 15.09.2009 en erratum B.S. 18.2.2010.

<sup>7</sup> M.B. du 15 septembre 2009 et Erratum M.B. du 18 février 2010.

Hoewel het gewijzigd artikel 65 van de Wegverkeerswet en het koninklijk besluit van 19 april 2014, zoals gewijzigd door de het koninklijk besluit van 25 juni 2014 de mogelijkheid bieden ook onmiddellijke inningen te heffen voor alcoholintoxicaties van meer dan 0,35 mg/l uitgeademde alveolaire lucht, werd er in deze omzendbrief voor geopteerd van die mogelijkheid alleen gebruik te maken voor personen zonder woonplaats of vaste verblijfplaats in België.

In de huidige stand van de informatica kan het politieparket niet de voorgaande vaststellingen achterhalen waarvoor de politie een onmiddellijke inning heeft geheven. Alleen de vaststellingen waarvan het proces-verbaal aan het politieparket worden overgemaakt, worden in het 'Mach – computersysteem' opgenomen en kunnen door de leden van de politieparketten geconsulteerd worden.

Het nagaan van de feitelijke antecedenten biedt de mogelijkheid een verdachte voor de politierechtbank te vervolgen, wanneer hij na een eerdere minnelijke schikking betaald te hebben, opnieuw geïntoxiceerd stuurt.

Het beginsel van de opportuniteit van de vervolging biedt de magistraten van het openbaar ministerie de mogelijkheid, bij gemotiveerde beslissing, rekening te houden met alle elementen die eigen zijn aan de zaak.

## **B. WETTELIJKE GRONDSLAG**

De materie wordt geregeld in de artikelen 34, 35, 36, 37, 37/1, 37bis, 38, 41, 51, 55, 55bis, 56, 57, 58, 58bis, 59, 60, 61, 61bis, 61ter, 61ter/1, 61quater, 61 quinquies, 61 sexies, 62ter en 63 van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gewijzigd bij de wetten van 18 juli 1990, 16 maart 1999, 7 februari 2003, 20 juli 2005, 21 april 2007, 12 juli 2009, 31 juli 2009 en 9 maart 2014 en in het koninklijk besluit van 19 april 2014, zoals gewijzigd door het koninklijk besluit van 25 juni 2014.

Bien que l'article 65 nouveau de la loi relative à la police de la circulation routière et l'arrêté royal du 19 avril 2014, tel que modifié par l'arrêté royal du 25 juin 2014, permettent de percevoir également des perceptions immédiates en cas d'imprégnation alcoolique supérieure à 0,35 mg/l d'air alvéolaire expiré, il a été décidé, dans la présente circulaire, de ne recourir à cette possibilité qu'à l'égard des personnes n'ayant pas de domicile ou de résidence fixe en Belgique.

Dans l'état actuel de ses moyens informatiques, le parquet de police ne peut pas rechercher les constatations antérieures pour lesquelles la police a perçu une perception immédiate. Seuls les procès-verbaux de constatation envoyés aux parquets de police sont enregistrés dans le système informatique « MaCH » et peuvent être consultés par les membres de ces parquets.

Le contrôle des antécédents de fait permet de poursuivre un suspect devant le tribunal de police lorsque celui-ci, après avoir déjà payé une transaction, conduit à nouveau en état d'ébriété.

Le principe d'opportunité des poursuites permet aux magistrats du ministère public, par une décision motivée, de tenir compte de tous les éléments propres à l'affaire.

## **B. FONDEMENT LÉGAL**

La matière est régie par les articles 34, 35, 36, 37, 37/1, 37bis, 38, 41, 51, 55, 55bis, 56, 57, 58, 58bis, 59, 60, 61, 61bis, 61ter, 61ter/1, 61quater, 61 quinquies, 61sexies, 62ter et 63 de la loi relative à la police de la circulation routière, modifiée par les lois du 18 juillet 1990, du 16 mars 1999, du 7 février 2003, du 20 juillet 2005, du 21 avril 2007, du 12 juillet 2009, du 31 juillet 2009 et du 9 mars 2014, ainsi que par l'arrêté royal du 19 avril 2014, modifié par l'arrêté royal du 25 juin 2014.

## **II. RICHTLIJNEN EN PROCEDURES BESTEMD VOOR DE POLITIEDIENSTEN**

### **A. TOEZICHT DOOR DE POLITIEDIENSTEN EN OPSTELLEN VAN DE PROCESSEN- VERBAAL**

Alleen de volgende personen kunnen worden onderworpen aan tests die het vermoeden van rijden onder invloed moeten vaststellen :

- personen die op het punt staan op een openbare plaats een voertuig of een rijdier te besturen of een persoon te begeleiden met het oog op scholing;
- personen die op een openbare plaats een voertuig of een rijdier besturen of die een bestuurder begeleiden met het oog op scholing;
- personen die de vermoedelijke daders van een verkeersongeval zijn of die het mede hebben kunnen veroorzaken, zelfs indien zij slachtoffer ervan zijn.

**1) Alcoholcontroles** (artikel 59 en volgende van de wetten betreffende de politie over het wegverkeer)

Iedere bestuurder van een motorvoertuig dat tot stilstand gebracht wordt voor welke (verkeers)controle ook, alsmede iedere bestuurder die betrokken is in een verkeersongeval moet aan een alcoholcontrole onderworpen worden, ongeacht of het gaat om een verkeersongeval met doden of gekwetsten dan wel met louter materiële schade, ook al zijn er geen aanwijzingen van alcoholverbruik. Dit geldt ook voor de personen die een bestuurder begeleiden met het oog op scholing. (Zie bovendien artikel 59 en volgende van de wet betreffende de politie over het wegverkeer).

Om beter de belangrijkheid van het fenomeen van het sturen onder invloed van alcohol te leren kennen en in de dubbele bezorgdheid alle weggebruikers op gelijke wijze te behandelen en de subjectieve pakkans uit te breiden tot de doorgaans weinig gecontroleerde bestuurders, dienen de op een vaste plaats georganiseerde gerichte alcoholcontroles op een aselectieve manier uitgevoerd te worden, ook al zijn er geen aanwijzingen van alcoholgebruik.

## **II. INSTRUCTIONS ET PROCÉDURES DESTINÉES AUX SERVICES DE POLICE**

### **A. CONTROLE PAR LES SERVICES DE POLICE ET RÉDACTION DE PROCÈS- VERBAUX**

Seules les personnes suivantes peuvent être soumises à des tests destinés à établir la présomption de conduite sous influence :

- les personnes qui dans un lieu public, s'apprêtent à conduire un véhicule ou une monture ou accompagner une personne en vue de l'apprentissage ;
- les personnes qui, dans un lieu public, conduisent un véhicule ou une monture ou accompagnent un conducteur en vue de l'apprentissage ;
- les personnes qui sont présumées auteurs d'un accident de roulage ou ont pu contribuer à le provoquer, même si elles en sont victimes.

**1) Contrôles d'alcoolémie** (article 59 et suivants de la loi relative à la police de la circulation routière)

Tout conducteur d'un véhicule à moteur qui est arrêté en vue d'un contrôle (routier) quelconque, ainsi que tout conducteur impliqué dans un accident de la route doit être soumis à un contrôle d'alcoolémie, qu'il s'agisse d'un accident de la circulation ayant entraîné la mort ou des blessures, ou uniquement des dégâts matériels et ce même s'il n'y a pas d'indications de consommation d'alcool. Ce contrôle s'applique également aux personnes qui accompagnent un conducteur en vue de l'apprentissage (voir en outre les articles 59 et suivants de la loi relative à la police de la circulation routière).

Afin de mieux comprendre l'ampleur du phénomène de la conduite en état d'imprégnation alcoolique et dans le double souci de traiter de façon égale tous les usagers de la route et d'augmenter chez les conducteurs généralement peu contrôlés le risque subjectif de l'être, les contrôles d'alcoolémie ciblés organisés dans un endroit fixe doivent se faire de façon non sélective, même en cas d'absence



d'indications de consommation d'alcool.

Een aselectieve controle houdt in dat elke bestuurder die uit het verkeer gehaald wordt en bevel krijgt te stoppen aan een ademtest wordt onderworpen. Afhankelijk van de verkeersdensiteit kan ervoor geopteerd worden aan alle bestuurders, dan wel de eerste, derde, vijfde of de eerste, vierde, zevende,... bestuurder bevel tot stoppen te geven en hen aan een ademtest te onderwerpen. Het aantal afgenomen ademtesten zou dus minstens moeten overeenstemmen met het aantal gestopte voertuigen. Het aantal ademtesten kan evenwel hoger zijn als een persoon een bestuurder begeleidt met het oog op scholing omdat ook van die begeleider een ademtest dient afgenomen te worden, ook al zijn er bij hem geen aanwijzingen van alcoholgebruik.

Het lijkt daartoe ook aan te bevelen die controles niet alleen uit te voeren op de grote verkeersassen, maar ook op de "sluikwegen" en in de centra.

Naast de hierboven vermelde georganiseerde gerichte alcoholcontroles kan de politiedienst vanzelfsprekend ook selectief optreden tijdens het uitvoeren van routinecontroles, tijdens mobiele gerichte controles en tijdens gerichte controles waarbij niet alle voertuigen kunnen tot stilstand gebracht worden, door bestuurders die tekenen van alcoholverbruik zouden vertonen (abnormaal rijgedrag, alcoholgeur,...) aan een alcoholcontrole te onderwerpen.

Artikel 20 van de wet van 9 maart 2014 voegt in artikel 59 een §1/1 in luidende: "§ 1/1. Voorafgaand aan de ademtest bedoeld in § 1, aan de ademanalyse bedoeld in § 2 of aan de bloedproef bedoeld in artikel 63, § 1, mogen de overheidsagenten bedoeld in § 1, in dezelfde omstandigheden, een toestel gebruiken bestemd voor het detecteren van de aanwezigheid van alcohol bij de in § 1, 1°, 2° en 3° bedoelde personen. Dit ontslaat deze personen niet van de andere verplichtingen die hen overeenkomstig artikel 59 worden opgelegd".

In de memorie van toelichting bij het toenmalig artikel 15 van het wetsontwerp is die bepaling als volgt verantwoord: "In artikel 59 van de

Un contrôle non sélectif implique que tout conducteur qui est retiré de la circulation et reçoit l'ordre de s'arrêter est soumis à un test d'haleine. En fonction de la densité de la circulation, il peut être décidé de donner l'ordre de s'arrêter soit à tous les conducteurs, soit au premier, deuxième, troisième, cinquième ou au premier, quatrième, septième, etc. et de les soumettre à un test d'haleine. Le nombre de tests d'haleine effectués devrait donc au moins correspondre au nombre de véhicules arrêtés. Cependant, le nombre de tests d'haleine peut être plus élevé si une personne accompagne un conducteur en vue de l'apprentissage, car cet accompagnant doit également effectuer un test d'haleine, même en l'absence d'indications de consommation d'alcool.

À cet effet, il semble également indiqué d'effectuer ces contrôles non seulement sur les grands axes routiers, mais aussi sur les « routes secondaires » et dans les centres.

À côté de ces contrôles organisés mentionnés ci-avant, il est évident que la police peut également intervenir de façon sélective lors de contrôles de routine, lors de contrôles ciblés mobiles et de contrôles ciblés au cours desquels il n'est pas possible d'arrêter l'ensemble des véhicules, en soumettant à un contrôle d'alcoolémie les conducteurs présentant des signes de consommation d'alcool (conduite anormale, odeur d'alcool, ...).

L'article 20 de la loi du 9 mars 2014 insère un paragraphe 1<sup>er</sup>/1 à l'article 59, rédigé comme suit : « § 1<sup>er</sup>/1. Préalablement au test de l'haleine visé au § 1<sup>er</sup>, à l'analyse de l'haleine visée au § 2, ou au prélèvement sanguin visé à l'article 63, § 1<sup>er</sup>, les agents de l'autorité visés au § 1<sup>er</sup> peuvent, dans les mêmes circonstances, utiliser un équipement destiné à détecter la présence d'alcool chez les personnes visées au § 1<sup>er</sup>, 1°, 2° et 3°. Cela n'exonère pas ces personnes des autres obligations qui leur sont imposées en vertu de l'article 59. »

L'exposé des motifs de l'ancien article 15 du projet de loi justifie cette disposition comme suit : « Dans l'article 59 de la loi sur

wegverkeerswet wordt een paragraaf 1/1 ingevoegd die de mogelijkheid voorziet om, voorafgaand aan de ademtest en/of ademanalyse, met behulp van een toestel de aanwezigheid van alcohol van de betrokkene te detecteren. Deze aanvulling strekt ertoe een wettelijke basis te voorzien voor het gebruik van de zogenaamde samplingtoestellen door de politie.

In tegenstelling tot de bestaande ademtesttoestellen, worden er geen specifieke technische specificaties noch een homologatie voorzien voor deze toestellen. Ze zijn immers enkel een verlengstuk van de neus van de politieagent en detecteren louter of er al dan niet alcohol aanwezig is bij de bestuurder. Enkel aan de resultaten van een positieve ademtest of -analyse worden juridische gevolgen verbonden. (...) Het gebruik van het samplingtoestel doet op generlei wijze afbreuk aan de andere bepalingen van artikel 59."

Zoals reeds uit die toelichting blijkt, biedt dit toestel geen enkele waarborg voor de vaststelling van alcohol, vervangt het het ademtesttoestel niet en geschiedt daarmee geen volwaardige alcoholcontrole.

Het weigeren een samplingtest te ondergaan is niet strafbaar en heeft geen enkel juridisch gevolg.

**2) Controles op de aanwezigheid in het organisme van andere stoffen dan alcohol die de rijvaardigheid beïnvloeden** (artikel 61bis van de wet betreffende de politie over het wegverkeer)

In de huidige omstandigheden wordt de wetgeving hoofdzakelijk toegepast op gericht verkeerstoezicht in het kader van de aanpak van (weekend)ongevallen en van verkeersonveilige verplaatsingen gerelateerd aan het uitgaanspatroon (raves, (mega)dancings, ...) en van drugstoerisme.

Naar aanleiding van verkeersongevallen wordt het toezicht ter zake op gecoördineerde wijze verricht naast opsporing van alcoholopname, indien er aanwijzingen zijn van uiterlijke tekenen van het vermoeden van rijden onder invloed. In die gevallen wordt de volledige procedure van vaststelling van drugs in het verkeer doorlopen, met uitzondering van de gestandaardiseerde

la circulation routière, est inséré un paragraphe 1<sup>er</sup>/1 qui prévoit la possibilité de détecter, préalablement au test de l'haleine et/ou à l'analyse de l'haleine et grâce à un appareil, la présence d'alcool de l'intéressé. Cet ajout sert à prévoir une base légale pour l'utilisation desdits appareils de sampling par la police.

Contrairement aux appareils existants, il n'y a pas de spécifications techniques ni d'homologation prévues. Ils ne constituent qu'une « prolongation » du nez de l'agent de police et détectent seulement la présence ou non d'alcool chez le conducteur. Les poursuites ne sont liées qu'aux résultats positifs d'un test ou d'une analyse d'haleine. (...) L'usage de cet appareil ne porte en aucune façon préjudice aux autres dispositions de l'article 59. »

Comme il ressort de l'exposé des motifs, cet appareil n'offre aucune garantie de constatation de la présence d'alcool, il ne remplace pas l'appareil de test d'haleine et ne peut pas servir à effectuer un contrôle d'alcoolémie à part entière.

Le refus de se soumettre à un test de sampling n'est pas punissable et demeure sans conséquence juridique.

**2) Contrôles de la présence dans l'organisme de substances autres que l'alcool qui influencent la conduite** (article 61bis de la loi relative à la police de la circulation routière)

Dans les circonstances actuelles, l'application de la législation porte principalement sur la surveillance routière ciblée dans le cadre de l'approche des accidents (du week-end) et de déplacements dangereux lors de sorties (rave-parties, (méga)dancings, etc.), ainsi que le tourisme de drogues.

À la suite d'accidents de circulation, la surveillance en la matière est effectuée de manière coordonnée, outre le dépistage de consommation d'alcool, s'il existe des signes de présomption de conduite sous influence. Dans ces cas, la procédure complète de constatation de drogues dans la circulation est appliquée, à l'exception de

checklist.

Alleen in geval van vaststelling van het rijden onder invloed van alcohol en van andere stoffen die de rijvaardigheid beïnvloeden worden afzonderlijke aanvankelijke processen-verbaal opgesteld en moeten deze naar elkaar verwijzen. Als een verkeersongeval wordt vastgesteld, wordt een aanvankelijk proces-verbaal opgesteld voor het ongeval en afzonderlijke navolgende processen-verbaal voor het rijden onder invloed van alcohol en van andere stoffen die de rijvaardigheid beïnvloeden. De navolgende processen-verbaal dienen te verwijzen naar het aanvankelijke proces-verbaal. Ook als het sturen onder invloed van drugs samen met andere misdrijven (niet verzekering, niet inschrijving) wordt vastgesteld, wordt één aanvankelijk proces-verbaal opgesteld en voor alle andere misdrijven navolgende processen-verbaal.

De richtlijnen vermeld onder de rubriek III.2.1 en III.2.2 van omzendbrief COL 19/2010) moeten nageleefd worden.

**B. SITUATIES WAARIN EEN BEROEP MOET GEDAAN WORDEN OP DE PROCEDURE TOT VOORWAARDELIJK VERVAL VAN DE STRAFVORDERING, WAARIN IS VOORZIEN IN ARTIKEL 65 §1 VAN DE WET BETREFFENDE DE POLITIE OVER HET WEGVERKEER**

Indien de geconstateerde alcoholconcentratie ten minste 0,22 mg per liter uitgeademde alveolaire lucht, maar minder dan 0,35 mg per liter uitgeademde alveolaire lucht bedraagt, moet aan de overtreder een onmiddellijke inning ten belope van 170 euro voorgesteld worden, hoewel het gewijzigd<sup>8</sup> artikel 65, §1 van de wet betreffende de politie over het wegverkeer die heffing niet meer verplicht maakt.

Artikel 27, 2° van de wet van 9 maart 2014 heft weliswaar de zin op “Evenwel, in geval van overtreding van artikel 34, § 1, is deze som gelijk aan de voor deze overtreding bepaalde minimumboete, vermeerderd met de opdecimen.” in artikel 65 Wegverkeerswet, maar artikel 2. 4°, 1° lid van het koninklijk besluit

la checklist standardisée.

Seul en cas de constatation de conduite sous influence de substances qui influencent la capacité de conduite et d'alcool, des procès-verbaux initiaux distincts doivent être dressés et se référer l'un à l'autre. Si un accident de roulage est constaté, un procès-verbal initial est dressé pour l'accident et des procès-verbaux subséquents distincts sont ensuite établis en ce qui concerne la conduite sous l'influence de l'alcool et d'autres substances qui influencent la capacité de conduite. Les procès-verbaux subséquents doivent renvoyer au procès-verbal initial. Même lorsque la conduite sous l'influence de drogues est constatée en même temps que d'autres infractions (défaut d'assurance, défaut d'immatriculation), un seul procès-verbal initial est établi et des procès-verbaux subséquents sont rédigés pour toutes les autres infractions.

Les instructions indiquées aux points III.2.1 et III.2.2. de la circulaire COL 19/2010 doivent être respectées.

**B. SITUATIONS DANS LESQUELLES IL CONVIENT DE RECOURIR À LA PROCÉDURE D'EXTINCTION CONDITIONNELLE DE L'ACTION PUBLIQUE, PRÉVUE À L'ARTICLE 65, §1<sup>ER</sup>, DE LA LOI RELATIVE À LA POLICE DE LA CIRCULATION ROUTIÈRE**

Si le taux d'alcoolémie constaté est d'au moins 0,22 mg par litre d'air alvéolaire expiré, sans atteindre 0,35 mg par litre d'air alvéolaire expiré, il convient de proposer au contrevenant une perception immédiate d'un montant de 170 euros, bien que l'article 65, § 1<sup>er</sup>, modifié<sup>8</sup>, de la loi relative à la police de la circulation routière ne rende plus cette perception obligatoire.

Si l'article 27, 2°, de la loi du 9 mars 2014 abroge la phrase « Toutefois, en cas d'infraction à l'article 34, § 1<sup>er</sup>, cette somme est égale à l'amende minimale prévue pour cette infraction, majorée des décimes additionnels. » de l'article 65 de la loi relative à la circulation routière, l'article 2,

<sup>8</sup> Door artikel 27 van de wet van 9 maart 2014

<sup>8</sup> Par l'article 27 de la loi du 9 mars 2014.

van 19 april 2014, zoals gewijzigd door het K.B. van 25 juni 2014 bepaalt thans dat een overtreding van artikel 34, § 1, van de wet betreffende de politie over het wegverkeer aanleiding kan geven tot de onmiddellijke inning van 170 euro.

Die onmiddellijke inning zal geheven worden ten aanzien van alle overtreders, zowel met of zonder woonplaats of vaste verblijfplaats in België.

Voor hetgeen volgt, rekening houdend met de beperking beschreven onder I.A op pagina 6 en 7, zal de onmiddellijke inning enkel geheven worden ten aanzien van de overtreders zonder woonplaats of vaste verblijfplaats in België.

Het artikel 2, 4° van voormeld koninklijk besluit werd ook nog aangevuld met volgende leden die in werking treden op 1 juli 2014:

“Een overtreding van artikel 34, § 2, van de wet betreffende de politie over het wegverkeer kan, indien de ademanalyse een alcoholconcentratie van ten minste 0,35 milligram en minder dan 0,44 milligram per liter uitgeademde alveolaire lucht meet, aanleiding geven tot de onmiddellijke inning van 400 euro.

Een overtreding van artikel 34, § 2, van de wet betreffende de politie over het wegverkeer kan, indien de ademanalyse een alcoholconcentratie van ten minste 0,44 milligram en minder dan 0,50 milligram per liter uitgeademde alveolaire lucht meet, aanleiding geven tot de onmiddellijke inning van 550 euro.

Een overtreding van artikel 34, § 2, van de wet betreffende de politie over het wegverkeer kan, indien de overtreder geen woonplaats of vaste verblijfplaats in België heeft en de ademanalyse een alcoholconcentratie van ten minste 0,50 milligram en minder dan 0,65 milligram per liter uitgeademde alveolaire lucht meet, aanleiding geven tot de onmiddellijke inning van 1200 euro.”

Die onmiddellijke inning kan en moet alleen geheven worden indien het feit geen schade aan derden heeft veroorzaakt.

4°, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 19 avril 2014, tel que modifié par l'arrêté royal du 25 juin 2014, dispose dorénavant qu'une infraction à l'article 34, § 1<sup>er</sup>, de la loi relative à la police de la circulation routière peut donner lieu à la perception immédiate d'une somme de 170 euros.

Cette perception immédiate sera perçue à charge de tous les contrevenants, qu'ils aient ou pas leur domicile ou leur résidence fixe en Belgique .

Pour ce qui suit, tenant compte de la restriction exposée sub. I.A à la page 6 et 7, la perception immédiate ne sera perçue qu'à charge du contrevenant qui n'a pas de domicile ou de résidence fixe en Belgique.

L'article 2, 4°, de l'arrêté royal précité est encore complété par les alinéas suivants qui entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2014 :

« Une infraction à l'article 34, § 2, de la loi relative à la police de la circulation routière peut, si l'analyse de l'haleine mesure une concentration d'alcool d'au moins 0,35 milligramme et inférieure à 0,44 milligramme par litre d'air alvéolaire expiré, donner lieu à la perception immédiate de 400 euros.

Une infraction à l'article 34, § 2, de la loi relative à la police de la circulation routière peut, si l'analyse de l'haleine mesure une concentration d'alcool d'au moins 0,44 milligramme et inférieure à 0,50 milligramme par litre d'air alvéolaire expiré, donner lieu à la perception immédiate de 550 euros.

Une infraction à l'article 34, § 2, de la loi relative à la police de la circulation routière peut, si l'auteur de l'infraction n'a pas de domicile ou de résidence fixe en Belgique et si l'analyse de l'haleine mesure une concentration d'alcool d'au moins 0,50 milligramme et inférieure à 0,65 milligramme par litre d'air alvéolaire expiré, donner lieu à la perception immédiate de 1.200 euros. »

La perception immédiate ne peut et ne doit être réclamée que si le fait n'a causé aucun dommage aux tiers.

Belangrijk is de toevoeging van een lid aan artikel 17, § 1 van het koninklijk besluit van 19 april 2014, waardoor dit artikel, dat betrekking heeft op overtredders zonder woonplaats of vaste verblijfplaats in België met ingang van 1 juli 2014 luidt:

“§ 1. Wanneer de overtredder de voorgestelde som niet onmiddellijk betaalt is de in consignatie te geven som gelijk aan de totale som die zou kunnen worden geïnd, zoals bepaald in de artikelen 2 en 14 van dit besluit.

Indien hij een overtreding begaat van artikel 34, § 2, van de wet betreffende de politie over het wegverkeer en de ademanalyse een alcoholconcentratie van ten minste 0,65 milligram per liter uitgeademde alveolaire lucht meet, of indien hij een overtreding begaat van artikel 34, § 2, 3°, van dezelfde wet, of bij een bloedproef zoals bedoeld in artikel 63, § 1, 1° en 2°, van dezelfde wet, bedraagt de in consignatie te geven som 1200 euro.”.

Artikel 34, §2,3° luidt thans:” 3° hij die geweigerd heeft zich te onderwerpen aan de ademtest of aan de ademanalyse, bedoeld in de artikelen 59 en 60, of, zonder wettige reden, geweigerd heeft de bloedproef bedoeld in artikel 63, § 1, 1° en 2° te laten nemen;”

Voor de alcoholconcentraties van tenminste 0,65 milligram per liter uitgeademde alveolaire lucht, bij het weigeren van de ademtest, ademanalyse of bloedproef of wanneer een bloedproef moet ondergaan worden, moet dus wel een som in consignatie gegeven worden, hoewel geen onmiddellijke inning kan gegeven worden.

Bij de inning van dit bedrag en bij de overmaking aan de ontvanger van penale boeten moet dit duidelijk vermeld worden.

Bij consignatie van een geldsom vervalt de strafvordering niet; bij betaling van een geldsom als onmiddellijke inning vervalt de strafvordering tenzij het openbaar ministerie binnen een maand, te rekenen van de dag van de betaling, de betrokkene kennis geeft van zijn voornemen die vordering in te stellen.

Il convient de souligner l'ajout d'un alinéa à l'article 17, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 19 avril 2014, à la suite duquel cet article, qui concerne les contrevenants n'ayant pas de domicile ou de résidence fixe en Belgique et qui entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2014, dispose ce qui suit :

« § 1<sup>er</sup>. Lorsque l'auteur de l'infraction ne paie pas immédiatement la somme proposée, la somme à consigner est égale à la somme totale qui pourrait faire l'objet d'une perception, telle que déterminée par les articles 2 et 14 du présent arrêté.

S'il commet une infraction à l'article 34, § 2, de la loi relative à la police de la circulation routière et si l'analyse de l'haleine mesure une concentration d'alcool d'au moins 0,65 milligramme par litre d'air alvéolaire expiré, ou s'il commet une infraction à l'article 34, § 2, 3°, de la même loi, ou en cas de prélèvement sanguin comme visé à l'article 63, § 1<sup>er</sup>, 1° et 2°, de la même loi, la somme à consigner s'élève à 1.200 euros. »

L'article 34, § 2, 3°, est à présent énoncé comme suit : « quiconque s'est refusé au test de l'haleine ou à l'analyse de l'haleine, prévus aux articles 59 et 60, ou, sans motif légitime, au prélèvement sanguin prévu à l'article 63, § 1<sup>er</sup>, 1° et 2° ; ».

En cas de concentration d'alcool égale ou supérieure à 0,65 milligramme par litre d'air alvéolaire expiré, de refus du test de l'haleine, de l'analyse de l'haleine ou du prélèvement sanguin ou lorsque le prélèvement sanguin est obligatoire, une somme doit être consignée, bien qu'aucune perception immédiate ne puisse avoir lieu.

Lors de la perception de ce montant et lors de la transmission des amendes pénales au receveur, il convient d'en faire clairement mention.

La consignation d'une somme d'argent n'entraîne pas l'extinction de l'action publique. En revanche, le paiement d'une somme d'argent sous la forme d'une perception immédiate éteint l'action publique, sauf si le ministère public notifie à l'intéressé, dans le mois à compter du jour du paiement, qu'il entend exercer cette action.

Door de toevoeging van een paragraaf 5 aan artikel 38 van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, ingevolge de wet van 21 april 2007 tot wijziging van de gecoördineerde wetten van 16 maart 1968 betreffende de politie over het wegverkeer, moet de rechter het verval van het recht tot sturen uitspreken en het herstel van het recht tot sturen minstens afhankelijk maken van het slagen voor het theoretisch of praktisch examen indien hij veroordeelt wegens een overtreding begaan met een motorvoertuig die tot een verval van het recht tot sturen kan leiden en de schuldige sinds minder dan twee jaar houder is van het rijbewijs B.

Suite à l'ajout d'un paragraphe 5 à l'article 38 de la loi relative à la police de la circulation routière, conformément à la loi du 21 avril 2007 modifiant les lois coordonnées du 16 mars 1968 relatives à la police de la circulation routière, le juge doit prononcer la déchéance du droit de conduire et rendre la réintégration du droit de conduire dépendante au moins de la réussite des examens théorique ou pratique s'il condamne du chef d'une infraction commise avec un véhicule à moteur pouvant donner lieu à une déchéance du droit de conduire, et que le coupable est titulaire depuis moins de deux ans du permis de conduire B.

Ingevolge de wijziging door artikel 19 van de wet van 7 februari 2003 houdende verschillende bepalingen inzake verkeersveiligheid kan de rechter, overeenkomstig artikel 38, §1, 1° van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, ook het verval van het recht tot sturen uitspreken als een alcoholconcentratie van ten minste 0,22 milligram en minder dan 0,35 milligram per liter uitgeademde alveolaire lucht gemeten wordt of de bloedanalyse een alcoholconcentratie van ten minste 0,5 gram en minder dan 0,8 gram per liter bloed aangeeft.

Suite à la modification, par l'article 19 de la loi du 7 février 2003 portant diverses dispositions en matière de sécurité routière, le juge peut, conformément à l'article 38, § 1<sup>er</sup>, 1° de la loi relative à la police de la circulation routière, également prononcer la déchéance du droit de conduire lorsqu'une concentration d'alcool par litre d'air alvéolaire expiré d'au moins 0,22 milligramme et inférieure à 0,35 milligramme est mesurée ou que l'analyse sanguine révèle une concentration d'alcool par litre de sang d'au moins 0,5 gramme et inférieure à 0,8 gramme.

Voor die in artikel 38, §5 bedoelde bestuurders mag aldus geen onmiddellijke inning voorgesteld worden, maar moet een volledig proces-verbaal worden opgesteld en toegezonden aan de procureur des konings, afdeling politieparket.

Pour les conducteurs visés à l'article 38, § 5, une perception immédiate ne peut donc pas être proposée, mais un procès-verbal complet doit être dressé et envoyé au procureur du Roi, section parquet de police.

#### **C. ONMIDDELLIJKE INTREKKING VAN HET RIJBEWIJS EN IMMOBILISERING VAN HET VOERTUIG**

#### **C. RETRAIT IMMÉDIAT DU PERMIS DE CONDUIRE ET IMMOBILISATION DU VÉHICULE**

De onmiddellijke intrekking van het rijbewijs en de immobilisering van het voertuig worden bevolen overeenkomstig de richtlijnen van de circulaire COL 9/2006.

Le retrait immédiat du permis de conduire et l'immobilisation du véhicule seront ordonné conformément aux directives de la circulaire COL 9/2006.

#### **D. REGISTRATIE**

#### **D. ENREGISTREMENT**

Alle politiediensten brengen doorlopend de gegevens in de applicatie ISLP 2.3 scherm: Verkeersstatistiek alcohol/drugs.

Tous les services de police introduisent en permanence les données dans l'écran 2.3 de l'application ISLP « Statistiques en matière de circulation alcool/drogues ».

Het gebruik van een toestel bestemd voor het

L'utilisation d'un appareil destiné à détecter



detecteren van de aanwezigheid van alcohol, bedoeld in artikel 59 § 1/1 (zogenaamde samplingtoestellen) mag niet als een ademtest geregistreerd worden in de vattingsapplicatie.

Timing: Maandelijks worden de statistieken aangeleverd aan de gevraagde niveaus op dag 5 van maand m+1 voor de statistieken betreffende de maand m-1.

Bijkomende opmerking: in deze statistieken zullen enkel de gegevens opgenomen worden voor de zones en eenheden die de noodzakelijke registraties hebben uitgevoerd voor dag 20 van maand m.

Die statistieken zullen ook op dezelfde data toegezonden worden aan de minister van Binnenlandse Zaken, aan de minister van Justitie, het College van Procureurs-generaal, aan elke procureur-generaal, aan de provinciegouverneurs en aan de procureurs des konings, ieder voor wat de gegevens voor zijn gebied betreft.

### **III. RICHTLIJNEN EN PROCEDURES BESTEMD VOOR DE MAGISTRATEN VAN HET OPENBAAR MINISTERIE**

#### **A. ONMIDDELLIJKE INTREKKING VAN HET RIJBEWIJS**

De procureur des konings leeft de richtlijnen van de gemeenschappelijke omzendbrief COL 9/2006 na.

#### **B. SITUATIES WAARIN EEN BEROEP WORDT GEDAAN OP DE PROCEDURES TOT VERVAL VAN STRAFVORDERING ONDER BEPAALDE VOORWAARDEN, WAARIN IS VOORZIEN IN DE ARTIKELEN 216BIS EN 216TER VAN HET WETBOEK VAN STRAFVORDERING**

##### **1. Ingeval van overtreding van artikel 34 van de wet betreffende de politie over het wegverkeer**

1.1. Indien de geconstateerde alcoholconcentratie ten minste 0,5 g/l bloed, maar minder dan 0,8 g/l bloed bedraagt

la présence d'alcool, visé à l'article 59, §1<sup>er</sup>/1 (lesdits appareils de sampling), ne peut pas être encodée comme un test de l'haleine dans l'application concernée.

Calendrier : tous les mois, les statistiques sont fournies aux niveaux demandés le cinquième jour du mois m+1 pour les statistiques concernant le mois m-1.

Remarque complémentaire : ces statistiques reprendront uniquement les données concernant les zones et les unités ayant effectué les enregistrements nécessaires pour le vingtième jour du mois m.

Ces statistiques seront également envoyées aux mêmes dates au ministre de l'Intérieur, au ministre de la Justice, au Collège des procureurs généraux, à chaque procureur général, aux gouverneurs de province et aux procureurs du Roi, chacun en ce qui concerne les données de son ressort.

### **III. DIRECTIVES ET PROCÉDURES DESTINÉES AUX MAGISTRATS DU MINISTÈRE PUBLIC**

#### **A. RETRAIT IMMÉDIAT DU PERMIS DE CONDUIRE**

Le procureur du Roi respecte les directives de la circulaire commune COL 9/2006.

#### **B. SITUATIONS DANS LESQUELLES IL EST RECOURU AUX PROCÉDURES PERMETTANT L'EXTINCTION DE L'ACTION PUBLIQUE MOYENNANT LA RÉALISATION DE CERTAINES CONDITIONS, PRÉVUES AUX ARTICLES 216BIS ET 216TER DU CODE D'INSTRUCTION CRIMINELLE**

##### **1. En cas d'infraction à l'article 34 de la loi relative à la police de la circulation routière**

1.1. Si le taux d'alcoolémie constaté est d'au moins 0,5 g par litre de sang, sans atteindre 0,8 g par litre de sang

Met toepassing van de bepalingen in artikel 216bis van het Wetboek van strafvordering wordt aan de betrokkene een voorstel tot verval van strafvordering mits betaling van een geldsom van 170 euro<sup>9</sup> gedaan als de intoxicatie vastgesteld is door een bloedanalyse.

En application des dispositions de l'article 216bis du Code d'instruction criminelle, il sera proposé à l'intéressé une extinction de l'action publique moyennant le paiement d'un montant de 170 euros<sup>9</sup> si l'imprégnation a été constatée par une analyse sanguine.

Als de verdachte het bedrag van de onmiddellijke inning niet voldaan heeft na daartoe door de politie uitgenodigd te zijn wanneer de alcoholintoxicatie blijkt uit een ademanalyse, wordt een minnelijke schikking voorgesteld ten belope van 200 euro.

Si l'inculpé ne s'est pas acquitté du montant de la perception immédiate après y avoir été invité par la police, lorsque l'imprégnation alcoolique est constatée par une analyse d'haleine, une transaction d'un montant de 200 euros est proposée.

1.2. Indien de geconstateerde alcoholconcentratie ten minste 0,35 mg per liter uitgeademde alveolaire lucht (0,8 g/l bloed), maar minder dan 0,65 mg per liter alveolaire lucht (1,50 g/l bloed) bedraagt

1.2 Si le taux d'alcoolémie constaté est d'au moins 0,35 mg par litre d'air alvéolaire expiré (0,8 g par litre de sang), sans atteindre 0,65 mg par litre d'air alvéolaire expiré (1,50 g par litre de sang)

behalve:

- bijkomende omstandigheid van verkeersonveilig gedrag;
- of indien de betrokkene een ongeval veroorzaakt heeft;
- of als hij in staat van dronkenschap was.

sauf :

- circonstance particulière d'une conduite compromettant la sécurité routière ;
- ou si l'intéressé a provoqué un accident ;
- ou s'il était en état d'ivresse.

a) Met uitzondering van de gevallen bedoeld in b) infra, wordt aanbevolen aan de betrokkene een voorstel tot verval van strafvordering mits betaling van een geldsom te doen:

a) À l'exception des cas visés sous b) ci-après, il est recommandé de proposer à l'intéressé une extinction de l'action publique moyennant le paiement d'une somme d'argent :

- van 400 euro<sup>10</sup> indien de geconstateerde alcoholconcentratie ten minste 0,35 mg per liter uitgeademde alveolaire lucht of 0,8 g/l bloed, maar minder dan 0,44 mg per liter uitgeademde alveolaire lucht of 1,012 g/l bloed bedraagt;

- de 400 euros<sup>10</sup> si le taux d'alcoolémie constaté est d'au moins 0,35 mg par litre d'air alvéolaire expiré ou 0,8 g/l de sang, sans atteindre 0,44 mg par litre d'air alvéolaire expiré ou 1,012 g/l de sang ;

- van 550 euro<sup>11</sup> indien de geconstateerde alcoholconcentratie ten minste 0,44 mg per liter uitgeademde alveolaire lucht of 1,012 g/l bloed, maar minder dan 0,5 mg per liter uitgeademde alveolaire lucht of 1,2 g/l bloed bedraagt.

- de 550 euros<sup>11</sup> si le taux d'alcoolémie constaté est d'au moins 0,44 mg par litre d'air alvéolaire expiré ou 1,012 g/l de sang, sans atteindre 0,5 mg par litre d'air alvéolaire expiré ou 1,20 g/l de sang ;

<sup>9</sup> Op grond van artikel 216bis, §1, 5<sup>de</sup> lid, worden de kosten voor analyse of deskundig onderzoek in beginsel verhaald op de overtreder.

<sup>9</sup> En vertu de l'article 216bis, § 1<sup>er</sup>, alinéa 5, les frais d'analyse ou d'expertise seront en principe réclamés au contrevenant.

<sup>10</sup> Op grond van artikel 216bis, §1, 5<sup>de</sup> lid, worden de kosten voor analyse of deskundig onderzoek in beginsel verhaald op de overtreder.

<sup>10</sup> En vertu de l'article 216bis, § 1<sup>er</sup>, alinéa 5, les frais d'analyse ou d'expertise seront en principe réclamés au contrevenant.

<sup>11</sup> Op grond van artikel 216bis, §1, 5<sup>de</sup> lid, worden de kosten voor analyse of deskundig onderzoek in beginsel verhaald op de overtreder.

<sup>11</sup> En vertu de l'article 216bis, § 1<sup>er</sup>, alinéa 5, les frais d'analyse ou d'expertise seront en principe réclamés au contrevenant.



- van 1200 euro<sup>12</sup> indien de geconstateerde alcoholconcentratie ten minste 0,5 mg per liter alveolaire lucht of 1,2 g/l bloed, maar minder dan 0,65 mg per liter uitgeademde alveolaire lucht of minder dan 1,50 g/l bloed bedraagt.

b) Indien blijkt dat dergelijke maatregel op vrijwillige basis kan worden toegepast, kan voor zover dit mogelijk is en gelet op de mogelijkheden van de bevoegde diensten en op de beschikbaarheid op plaatselijk vlak van specifieke opleidingsprogramma's, in het bijzonder aangepast aan jonge bestuurders (jonger dan 25 jaar), artikel 216ter van het Wetboek van strafvordering worden toegepast.

De dienstverlening is weer ingevoerd in de bemiddeling in strafzaken ingevolge de wet van 22 juni 2005.

In die gevallen moet een justitieassistent een kort maatschappelijk onderzoek uitvoeren.

Indien de voorwaarden zijn nageleefd moet het verval van de strafvordering worden vastgesteld overeenkomstig hetgeen bepaald is in artikel 216ter van het Wetboek van strafvordering. Ingeval zij niet zijn nageleefd moet artikel 216bis van het Wetboek van strafvordering volgens de hierboven bepaalde criteria worden toegepast. De specifieke opleiding welke in het kader van artikel 216ter wordt aangeboden, moet in dit geval immers worden beschouwd als een alternatief voor een 'minnelijke schikking', die op zich, in de eerste plaats, een alternatief is voor vervolging.

Ingevolge de toevoeging van een paragraaf 5 aan artikel 38 van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, zoals hiervoor uiteengezet onder rubriek II.B., past het de daarin bedoelde bestuurders te vervolgen voor de politierechtbank met het oog op een vervallenverklaring met examen.

Voor hen wordt dus geen 'minnelijke schikking' of opleiding voorgesteld.

## **2. Situaties waarin deze gemeenschappelijke omzendbrief en de omzendbrief betreffende**

- de 1200 euros<sup>12</sup> si le taux d'alcoolémie constaté est d'au moins 0,5 mg par litre d'air alvéolaire expiré ou 1,2 g/l de sang, sans atteindre 0,65 mg par litre d'air alvéolaire expiré ou 1,50 g/l de sang.

b) Dans la mesure du possible, en fonction des capacités des services compétents et de la disponibilité, au plan local, de programmes de formation spécifiques, notamment adaptés aux jeunes conducteurs (moins de 25 ans), il sera fait application de l'article 216ter du Code d'instruction criminelle, s'il apparaît qu'une telle mesure peut être appliquée sur base volontaire.

Le travail d'intérêt général a été réinstauré dans la médiation pénale par la loi du 22 juin 2005.

Dans ces cas, un assistant de justice effectuera une enquête sociale succincte.

Si les conditions ont été respectées, il convient de constater l'extinction de l'action publique conformément aux dispositions de l'article 216ter du Code d'instruction criminelle. Si elles n'ont pas été respectées, il y a lieu d'appliquer l'article 216bis du Code d'instruction criminelle selon les critères établis ci-dessus. En effet, la formation spécifique proposée dans le cadre de l'article 216ter doit dans ce cas être considérée comme une alternative à la transaction, qui constitue en soi, en premier lieu, une alternative aux poursuites.

Suite à l'ajout d'un paragraphe 5 à l'article 38 de la loi relative à la police de la circulation routière, tel qu'exposé ci-avant sous la rubrique II.B., il convient de poursuivre les conducteurs qui y sont visés devant le tribunal de police en vue d'une déchéance avec examen.

Il ne leur sera donc pas proposé de transaction ou de formation.

## **2. Situations dans lesquelles il sera fait application de la présente circulaire**

<sup>12</sup> Op grond van artikel 216bis, §1, 5<sup>de</sup> lid, worden de kosten voor analyse of deskundig onderzoek in beginsel verhaald op de overtreder.

<sup>12</sup> En vertu de l'article 216bis, § 1<sup>er</sup>, alinéa 5, les frais d'analyse ou d'expertise seront en principe réclamés au contrevenant.

**de uniforme tarifiering van geldsommen waarvan de betaling de strafvordering doet vervallen (COL 10/2006) moeten worden toegepast**

In geval van samenloop met een overtreding van het verkeersreglement, past het de inbreuken op onderscheiden wijze te behandelen:

- in de hierboven bedoelde situaties moeten de aangegeven richtlijnen worden toegepast;
- in geval van overtreding van het verkeersreglement moeten de richtlijnen betreffende de uniforme tarifiering van minnelijke schikkingen worden toegepast.

Indien in de gevallen bedoeld in bovenvermeld punt III.B.1.2.b) evenwel artikel 216ter van het Wetboek van strafvordering wordt toegepast, wordt geen 'minnelijke schikking' voorgesteld voor de overtreding van het verkeersreglement. In die gevallen moet dus worden afgeweken van de richtlijnen betreffende de uniforme tarifiering van 'minnelijke schikkingen', teneinde een gecumuleerde toepassing van de artikelen 216bis en 216ter van het Wetboek van strafvordering te voorkomen.

**C. SITUATIES WAARIN VERVOLGING VOOR DE POLITIERECHTBANK WORDT AANBEVOLEN**

Vervolging voor de politierechtbank wordt aanbevolen:

- indien de geconstateerde alcoholconcentratie 0,65 mg of meer per liter uitgeademde alveolaire lucht bedraagt (1,50 g/l bloed) (artikel 34, §2, 1° van de wet betreffende de politie over het wegverkeer);
- indien de overtreder een ongeval veroorzaakt heeft of in geval van verkeersonveilig rijgedrag als de geconstateerde alcoholconcentratie ten minste 0,35 mg per liter uitgeademde alveolaire lucht (0,8 g/l bloed) bedraagt (artikel 34, §2, 1° van de wet betreffende de politie over het wegverkeer);
- indien de betrokkene een voertuig of een rijdier bestuurt of een bestuurder begeleidt met het oog op de scholing, gedurende de

**commune ainsi que de la circulaire en matière de tarification uniforme des sommes d'argent dont le paiement éteint l'action publique (COL 10/2006)**

En cas de concours avec une infraction au code de la route, il convient de traiter distinctement les infractions :

- dans les situations prévues ci-dessus, il sera fait application des directives indiquées ;
- en cas d'infraction au code de la route, il sera fait application des directives sur la tarification uniforme des montants des transactions.

Toutefois, en cas d'application de l'article 216ter du Code d'instruction criminelle dans les cas visés au point III.B.1.2.b), il ne sera pas proposé de transaction pour l'infraction au code de la route. Dans ces cas, il sera donc dérogé aux directives sur la tarification uniforme des montants des transactions, afin d'éviter une application cumulée des articles 216bis et 216ter du Code d'instruction criminelle.

**C. SITUATIONS DANS LESQUELLES IL EST RECOMMANDÉ D'ENGAGER DES POURSUITES DEVANT LE TRIBUNAL DE POLICE**

Des poursuites devant le tribunal de police sont recommandées :

- si le taux d'alcoolémie constaté est de 0,65 mg ou plus par litre d'air alvéolaire expiré (1,50 g par litre de sang) (article 34, § 2, 1°, de la loi relative à la police de la circulation routière) ;
- si le contrevenant a provoqué un accident ou en cas de conduite compromettant la sécurité routière lorsque le taux d'alcoolémie constaté est d'au moins 0,35 mg par litre d'air alvéolaire expiré (0,8 g par litre de sang) (article 34, § 2, 1°, de la loi relative à la police de la circulation routière) ;
- si l'intéressé conduit un véhicule ou une monture ou accompagne un conducteur en vue de l'apprentissage, pendant le

- tijd dat dit hem krachtens artikel 60 van de wet betreffende de politie over het wegverkeer verboden is (artikel 34, §2, 2° van de wet betreffende de politie over het wegverkeer);
- temps où cela lui a été interdit en vertu de l'article 60 de la loi relative à la police de la circulation routière (article 34, § 2, 2°, de la loi relative à la police de la circulation routière) ;
- indien de betrokkene weigert zich te onderwerpen aan de ademtest of aan de ademanalyse bedoeld in de artikelen 59 en 60 van de wet betreffende de politie over het wegverkeer of, zonder wettige reden, weigert een bloedproef, bedoeld in artikel 63, §1, 1° en 2° te laten nemen (artikel 34, §2, 3° van de wet betreffende de politie over het wegverkeer);
  - si l'intéressé refuse de subir le test de l'haleine ou l'analyse de l'haleine visés aux articles 59 et 60 de la loi relative à la police de la circulation routière ou refuse, sans motif légitime, de subir le prélèvement sanguin prévu à l'article 63, § 1<sup>er</sup>, 1° et 2° (article 34, § 2, 3°, de la loi relative à la police de la circulation routière) ;
  - indien de betrokkene het rijbewijs of het als zodanig geldend bewijs waarvan hij houder is, in de gevallen bedoeld in artikel 61, niet heeft afgegeven, of het ingehouden voertuig of rijdier heeft bestuurd (artikel 34, §2, 4° van de wet betreffende de politie over het wegverkeer);
  - si l'intéressé, dans les cas visés à l'article 61, n'a pas remis le permis de conduire ou le titre qui en tient lieu dont il est titulaire, ou a conduit le véhicule ou la monture retenu (article 34, § 2, 4°, de la loi relative à la police de la circulation routière) ;
  - indien de betrokkene een voertuig of een rijdier bestuurt of een bestuurder begeleidt met het oog op de scholing, terwijl hij in staat van dronkenschap verkeert of in een soortgelijke staat onder meer ten gevolge van het gebruik van drugs of van geneesmiddelen (artikel 35 van de wet betreffende de politie over het wegverkeer);
  - si l'intéressé conduit un véhicule ou une monture ou accompagne un conducteur en vue de l'apprentissage, alors qu'il se trouve en état d'ivresse ou dans un état analogue résultant notamment de l'usage de drogues ou de médicaments (article 35 de la loi relative à la police de la circulation routière) ;
  - indien de betrokkene:
    - een persoon die duidelijke tekens van strafbare alcoholopname vertoont of die zich blijkbaar bevindt in de toestand bedoeld in artikel 35, aangezet of uitgedaagd heeft tot het besturen van een voertuig of van een rijdier of tot het begeleiden met het oog op scholing (artikel 37 van de wet betreffende de politie over het wegverkeer);
    - a incité ou provoqué une personne, qui présente des signes évidents d'imprégnation alcoolique punissable ou qui se trouve apparemment dans l'état visé à l'article 35, à la conduite d'un véhicule ou d'une monture ou à l'accompagnement en vue de l'apprentissage (article 37 de la loi relative à la police de la circulation routière) ;
    - aan een persoon die duidelijke tekens van strafbare alcoholopname vertoont of die zich blijkbaar bevindt in de toestand bedoeld in artikel 35, een voertuig toevertrouwd heeft om te besturen of om te begeleiden met het oog op scholing of een rijdier toevertrouwd heeft (artikel 37 van de wet betreffende de politie over het wegverkeer);
    - a confié un véhicule en vue de la conduite ou en vue de l'accompagnement pour l'apprentissage ou une monture, à une personne qui présente des signes évidents d'imprégnation alcoolique punissable ou qui se trouve apparemment dans l'état visé à l'article 35 (article 37 de la loi

relative à la police de la circulation routière) ;

- indien de betrokkene op een openbare plaats een voertuig of een rijdier bestuurt, of een bestuurder begeleidt met het oog op de scholing wanneer de analyse bedoeld in artikel 63, §1, 3° of 4°, de aanwezigheid in het organisme aantoonst van minstens één van volgende stoffen die de rijvaardigheid beïnvloeden:
  - THC;
  - amfetamine;
  - MDMA;
  - [...]
  - [...]
  - Morfine (vrij) of 6-acetyleenmorfine;
  - cocaïne of benzoylecgonine
 en waarvan het gehalte gelijk is aan of hoger dan het gehalte bepaald in artikel 63, §2 (art. 37bis, §1, 1° van de wet betreffende de politie over het wegverkeer);
- indien de betrokkene een persoon die duidelijke tekenen vertoont van invloed als gevolg van gebruik van één van de stoffen bedoeld in artikel 37bis, §1, 1° van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, aanzet of uitdaagt tot het besturen van een voertuig of een rijdier of tot het begeleiden met het oog op de scholing (art. 37bis, §1, 2° van de wet betreffende de politie over het wegverkeer);
- indien de betrokkene aan een persoon die duidelijke tekenen vertoont van invloed als gevolg van gebruik van één van de stoffen bedoeld in artikel 37bis, §1, 1° van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, een voertuig toevertrouwt om het te besturen of om te begeleiden met het oog op de scholing of een rijdier toevertrouwt; (art. 37bis, §1, 3° van de wet betreffende de politie over het wegverkeer);
- indien de betrokkene op een openbare plaats een voertuig of een rijdier bestuurt of een bestuurder begeleidt met het oog op de scholing gedurende de tijd dat dit hem krachtens artikel 61ter, §1 en §2, verboden is; (art. 37bis, §1, 4° van de wet betreffende
- si, dans un lieu public, l'intéressé conduit un véhicule ou une monture, ou accompagne un conducteur en vue de l'apprentissage, alors que l'analyse visée à l'article 63, § 1<sup>er</sup>, 3° ou 4°, fait apparaître la présence dans l'organisme d'au moins une des substances qui influencent la conduite suivantes :
  - THC ;
  - amphétamine ;
  - MDMA ;
  - [...]
  - [...]
  - morphine (libre) ou 6-acétylmorphine ;
  - cocaïne ou benzoylecgonine
 et dont le taux est égal ou supérieur à celui fixé à l'article 63, § 2 (article 37bis, § 1<sup>er</sup>, 1°, de la loi relative à la police de la circulation routière) ;
- si l'intéressé incite ou provoque à conduire un véhicule ou une monture ou à accompagner en vue de l'apprentissage, une personne qui présente des signes évidents d'influence suite à l'usage d'une des substances visées à l'article 37bis, § 1<sup>er</sup>, 1°, de la loi relative à la police de la circulation routière (article 37bis, § 1<sup>er</sup>, 2°, de la loi relative à la police de la circulation routière) ;
- si l'intéressé confie un véhicule en vue de la conduite ou en vue de l'accompagnement pour l'apprentissage, ou une monture, à une personne qui présente des signes évidents d'influence suite à l'usage d'une des substances visées à l'article 37bis, § 1<sup>er</sup>, 1°, de la loi relative à la police de la circulation routière (article 37bis, § 1<sup>er</sup>, 3°, de la loi relative à la police de la circulation routière) ;
- si, dans un lieu public, l'intéressé conduit un véhicule ou une monture ou accompagne un conducteur en vue de l'apprentissage pendant le temps où cela lui a été interdit en vertu de l'article 61ter, § 1<sup>er</sup> et § 2 (article 37bis, § 1<sup>er</sup>, 4°,

- |   |  |
|---|--|
| <p>de politie over het wegverkeer);</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- indien de betrokkene, zonder wettige reden, geweigerd heeft:             <ul style="list-style-type: none"> <li>- zich te onderwerpen aan de speekseltest bedoeld in artikel 61bis, §§1 en 2 of aan de speekselanalyse bedoeld in artikel 62ter §1 of</li> <li>- de bloedproef bedoeld in artikel 63, §1, 3° en 4° te laten nemen;</li> </ul>             (art. 37bis, §1, 5° van de wet betreffende de politie over het wegverkeer);           </li> <li>- indien de betrokkene het rijbewijs of het als zodanig geldend bewijs waarvan hij houder is, in het geval bedoeld in artikel 61quater, niet heeft afgegeven, of het ingehouden voertuig of rijdier heeft bestuurd; (art. 37bis, §1, 6° van de wet betreffende de politie over het wegverkeer);</li> <li>- indien de verdachte de voorgestelde geldsom waarvan de betaling de strafvordering doet vervallen niet betaald heeft;</li> <li>- indien de verdachte reeds is veroordeeld, of gesanctioneerd krachtens de artikelen 216bis of 216ter van het Wetboek van strafvordering, wegens een van de in deze richtlijn bedoelde overtredingen of wegens vluchtmisdrijf, gepleegd tijdens de drie jaar die voorafgaan aan de door het parket behandelde overtreding;</li> <li>- indien het openbaar ministerie verschillende in deze richtlijn bedoelde overtredingen behandelt, gepleegd door dezelfde persoon;</li> <li>- indien de overtreder een vastgestelde alcoholconcentratie van tenminste 0,35 mg per liter uitgeademde alveolaire lucht (0,8 g/l bloed) vertoont en weigert het rijbewijs of het als zodanig geldend bewijs bedoeld in artikel 61 van de wet betreffende de politie over het wegverkeer af te geven.</li> <li>- indien de bestuurder, bedoeld in artikel 38, §5 WPW, welke strafbare alcoholconcentratie (0,22 mg per liter uitgeademde alveolaire lucht – 0,5 g/l bloed of meer) ook vertoont.</li> </ul> | <p>de la loi relative à la police de la circulation routière) ;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- si l'intéressé, sans motif légitime, s'est refusé :             <ul style="list-style-type: none"> <li>- au test salivaire visé à l'article 61bis, §§ 1<sup>er</sup> et 2, ou à l'analyse salivaire visée à l'article 62ter, § 1<sup>er</sup>, ou</li> <li>- au prélèvement sanguin visé à l'article 63, § 1<sup>er</sup>, 3° et 4°</li> </ul>             (article 37bis, § 1<sup>er</sup>, 5°, de la loi relative à la police de la circulation routière) ;           </li> <li>- si l'intéressé, dans le cas prévu à l'article 61quater, n'a pas remis le permis de conduire ou le titre qui en tient lieu dont il est titulaire ou a conduit le véhicule ou la monture retenu (article 37bis, § 1<sup>er</sup>, 6°, de la loi relative à la police de la circulation routière) ;</li> <li>- si le prévenu ne s'est pas acquitté de la somme d'argent dont le paiement éteint l'action publique ;</li> <li>- si le prévenu a déjà été condamné ou sanctionné en application des articles 216bis ou 216ter du Code d'instruction criminelle, pour une des infractions visées dans la présente directive ou du chef de délit de fuite, commis dans les trois années qui précèdent l'infraction dont le parquet est saisi ;</li> <li>- si le ministère public est saisi de plusieurs infractions visées dans la présente directive et commises par la même personne ;</li> <li>- si le prévenu présente un taux d'alcoolémie constaté d'au moins 0,35 mg par litre d'air alvéolaire expiré (0,8 g par litre de sang) et refuse de remettre le permis de conduire ou le titre qui en tient lieu tel que visé à l'article 61 de la loi relative à la police de la circulation routière.</li> <li>- si le conducteur visé à l'article 38, § 5, LPC présente un taux d'alcoolémie punissable, quel qu'il soit (0,22 mg par litre d'air alvéolaire expiré – 0,5 g par litre de sang ou plus).</li> </ul> |
|---|--|

- indien de geldigheid van het rijbewijs van de bestuurder beperkt is tot motorvoertuigen die uitgerust zijn met een alcoholslot en de bestuurder een motorvoertuig bestuurt dat niet uitgerust is met een alcoholslot of niet voldoet aan de voorwaarden van het omkaderingsprogramma.;

- si la validité du permis de conduire du conducteur est limitée aux véhicules à moteur équipés d'un éthylotest antidémarrage et que le conducteur conduit un véhicule à moteur non équipé d'un tel dispositif ou qu'il ne remplit pas les conditions du programme d'encadrement ;

- indien een geldsom in consignatie gegeven is door een persoon die in België geen woonplaats of vaste verblijfplaats heeft of het voertuig in beslag genomen is.

- si une somme d'argent est consignée par une personne n'ayant pas de domicile ou de résidence fixe en Belgique ou si le véhicule est saisi.

Door de wet van 2 december 2011, in werking getreden op 1.12.2012, kan zowel een veroordeling met toepassing van artikel 34, § 2 (alcoholintoxicatie) of artikel 35 (dronken sturen) als artikel 37bis, § 1 (drugintoxicatie) als basis van een herhaling dienen<sup>13</sup>.

En vertu de la loi du 2 décembre 2011, entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> décembre 2012, une condamnation en application de l'article 34, § 2 (intoxication alcoolique) ou de l'article 35 (conduite en état d'ivresse) ainsi qu'en application de l'article 37bis, § 1<sup>er</sup> (intoxication aux drogues) peut constituer la base d'une récidive<sup>13</sup>.

In geval van nieuwe herhaling binnen drie jaar na de tweede veroordeling, kunnen de hierboven bepaalde gevangenisstraffen en geldboeten worden verdubbeld.

En cas de nouvelle récidive dans les trois ans à compter de la deuxième condamnation, les peines d'emprisonnement et les amendes prévues ci-dessus peuvent être doublées.

#### **IV. INWERKINGTREDING EN EVALUATIE**

##### **1. Inwerkingtreding**

De wet van 31 juli 2009 is in werking getreden op 1 oktober 2010.

De wet van 28 december 2011 is in werking getreden op 1 januari 2012.

De delen van de wet van 9 maart 2014 die hier besproken werden, treden in werking op 1 juli 2014.

Het koninklijk besluit van 19 april 2014 is in werking getreden op 30 april 2014. Het koninklijk besluit van 19 april 2014, zoals gewijzigd door het koninklijk besluit van 25 juni 2014 is in werking getreden op 1 juli 2014.

Deze gemeenschappelijke omzendbrief treedt in werking op de dag van zijn verspreiding.

#### **IV. ENTRÉE EN VIGUEUR ET ÉVALUATION**

##### **1. Entrée en vigueur**

La loi du 31 juillet 2009 entre en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 2010.

La loi du 28 décembre 2011 est entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2012.

Les parties de la loi du 9 mars 2014 abordées dans la présente circulaire entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2014.

L'arrêté royal du 19 avril 2014 est entré en vigueur le 30 avril 2014. L'arrêté royal du 19 avril 2014, tel que modifié par l'arrêté royal du 25 juin 2014, est entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2014.

La présente circulaire commune entre en vigueur le jour de sa diffusion.

<sup>13</sup> Wet tot wijziging van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968, wat de termijnen voor herhaling van verkeersmisdrijven betreft, *Belgisch Staatsblad* 3.1.2012 en erratum 2.2.2012.

<sup>13</sup> Loi modifiant la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968, en ce qui concerne les délais en matière de récidive par les infractions de roulage, *Moniteur belge* du 3 janvier 2012 et erratum du 2 février 2012.



Voor de misdrijven gepleegd na 30 september 2010 moeten de richtlijnen vermeld in de omzendbrief, versie van 29 september 2010 nageleefd worden.

Voor de misdrijven gepleegd na 1 april 2013 moeten de richtlijnen vermeld in de omzendbrief, versie van 28 mei 2013 nageleefd worden.

De richtlijnen vermeld in de huidige omzendbrief zijn van toepassing op de misdrijven gepleegd na 30 juni 2014.

## **2. Evaluatie**

Deze omzendbrief zal geëvalueerd worden op verzoek van de minister van Justitie of van het College van Procureurs-generaal.

De procureur des konings kan ambtshalve elke opmerking formuleren met betrekking tot de toepassing van huidige omzendbrief.

Het verdient dan ook aanbeveling een overzicht bij te houden van alle bemerkingen betreffende de toepassing ervan.

Pour les infractions commises après le 30 septembre 2010, il convient de suivre les directives mentionnées dans la version de la circulaire du 29 septembre 2010.

Pour les infractions commises après le 1 avril 2013, il convient de suivre les directives mentionnées dans la version du circulaire du 28 mai 2013.

Les directives mentionnées dans la présente circulaire s'appliquent aux infractions commises après le 30 juin 2014.

## **2. Évaluation**

La présente circulaire sera évaluée à la demande du ministre de la Justice ou du Collège des procureurs généraux.

Le procureur du Roi peut formuler d'office toute remarque relative à l'application de la présente circulaire.

Il est dès lors recommandé de relever toutes les remarques relatives à son application.

Brussel, 3 november 2014

Bruxelles, le 3 novembre 2014

De minister van Justitie,

Le ministre de la Justice,

Koen GEENS

De procureur-generaal bij het hof van beroep te  
Gent, Voorzitter van het College van Procureurs-  
generaal

Le procureur général près la cour d'appel à  
Gand, Président du Collège des procureurs  
généraux,

Anita HARREWYN

De procureur-generaal bij het hof van beroep te  
Antwerpen,

Le procureur général près la cour d'appel à  
Anvers,

Patrick VANDENBRUWAENE

Le procureur général près la cour d'appel à  
Mons,

De procureur-generaal bij het hof van beroep te  
Bergen,

Ignacio DE LA SERNA

Le procureur général près la cour d'appel à  
Liège,

De procureur-generaal bij het hof van beroep te  
Luik,

Christian DE VALKENEER

Le procureur général près la cour d'appel à  
Bruxelles,

De procureur-generaal bij het hof van beroep te  
Brussel,

Johan DELMULLE

/ \_\_\_\_\_